

- Hebrew
- Gentile

Leviticus 25:2

NIV ² "Speak to the Israelites and say to them: 'When you enter the land I am going to give you, the land itself must observe a sabbath to the LORD [YHVH]

ESV ² "Speak to the people of Israel and say to them, 'When you come into the land that I give you, the land shall keep a Sabbath to the LORD [YHVH]. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: Speak To The sons of Israel | and say To Them | when you
enter the land | which I am giving To you | The Land shall rest |
a shabbat To (YHVH) יהוה,

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 25:2 ב ויקרא, כה, ב)

ב דבַר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל | וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם | כִּי תָבֹאוּ אֶל-הָאָרֶץ | אֲשֶׁר אָנִי נֹתֵן לָכֶם

Israel (the) sons of To speak
cony Qal pf 2ms prep N Nmp(cstr) prep pl imp 2p
prep 2mp (sp) cony Qal pf 2ms prep N Nmp(cstr) prep pl imp 2p
To YHVH sabbat the land shall rest keep must
prep-prop N NS act NS cony Qal pf 2p